

# ORĘDOWNIK ŚMIGIELSKI

Wychodzi codziennie z wyjątkiem świąt. —  
Przedpłata miesięcznie z przyniesieniem 260. — mk.,  
W agencjach miesięcznie 240 mk. Numer pojedynczy 20  
mk. niedzielny 30 mk. Telefon nr. 65 Skrzynka poczt. 13.

PISMO POŚWIĘCONE  
WSZYSTKIM STANOM

Cena ogłosz.: za 1-lin. wiersz petyt. 60 mk., w części  
urzędowej lub reklamowej 120 mk. Adm. i Red.  
Śmigiel-Wielkopolska. Pocztkont. czek. A. Klóskowski  
w Poznaniu nr. 200363, w Wrocławiu (Breslau) nr. 7283.

## CZĘŚĆ URZĘDOWA.

Następujące osoby opuszczają na stałe granice  
Rzeczypospolitej Polskiej.

1. Gustaw Joly z rodziną z Śmigla
2. Juljusz Laube z rodziną z Bruszczewa
3. Jan Hoffmann z rodziną z Popowa-Won.
4. August Grau z rodziną z Popowa
5. Anna Nowakowska z rodziną z Śmigla
6. Paweł Bock z rodziną z Śmigla
7. Gustaw Głaške z rodziną z Popowa-Won.

Śmigiel, dnia 27/9. 1922 r.

Starosta, Kopezyński.

### Bacność wdowy po weteranach powstań narodowych.

Wdowy po weteranach powstań narodowych  
z roku 1831, 1848 i 1863 zamieszkującego na terenie  
P. K. U. Kościan, których śmierć nastąpiła już po  
wciągnięciu na listę rzeczywistych uczestników pow-  
stań narodowych nie otrzymujące dotychczas zaopa-  
trzenia wdowiego, winne przedstawić w Oddziale  
Rentowym przy P. K. U. Kościan mieszczącym się  
w gmachu Starostwa przy Alejach Kościuszkowskich nastę-  
pujące dokumenty:

1. Zawiadomienie M. S. Wojsk. o wciągnięciu ich  
mężów na listę rzeczywistych uczestników pow-  
stań narodowych.
2. metrykę ślubu
3. metrykę śmierci męża
4. zaświadczenie władzy administracyjnej I-szej  
instancji, że do chwili śmierci męża żyła z nim  
w spójności małżeńskiej.

Jeżeli petentka nie posiada zaświadczenia M. S.  
Wojsk. o wciągnięciu jej męża na listę rzeczywistych  
uczestników powstań narodowych, winna w P. K. U.  
spisać odpowiedni protokół.

Izba Skarbowa wzgl. Kasy powiatowe bez od-  
powiedniego zaświadczenia przez D. O. K. za po-  
średnictwem odnośnej P. K. U. pensje wypłacać nie  
będą.

Wdowy po weteranach, których śmierć nastąpiła  
przed wciągnięciem ich przez M. S. Wojsk. na listę  
rzeczywistych uczestników powstań narodowych  
a nie otrzymujące dotychczas pensji wdowiej, winne  
przedłożyć wszelkie dowody, że mężowie ich brali  
bezpośrednio udział w szeregach i formacjach wzgl.  
w organizacjach powstań narodowych.

Nadto winne:

1. wypełnić kwestionariusz który dostarczy P. K. U.
2. przedłożyć metrykę ślubu
3. metrykę urodzenia (względnie chrztu męża)
4. metrykę śmierci (względnie męża)
5. zaświadczenie władzy cywilnej I-szej instancji, że  
do chwili śmierci męża żyła z nim w spójności  
małżeńskiej.

W braku jakichkolwiek dowodów dokumental-  
nych mogą być wzięte za podstawę do uznania zmar-  
łego męża za weterana i przyznania wdowie ponim  
zaopatrzenia wdowiego, poświadczenia dwu wiaro-  
godnych osób, które pod odpowiedzialnością osobistą  
zaświadcza, że dana osoba brała bezpośrednio czynny  
udział w szeregach i formacjach względnie w orga-  
nizacjach powstań narodowych.

Bez dostarczenia wyżej wymienionych dokumen-  
tów względnie dowodów nie może być przyznane  
wdowom po weteranach powstań narodowych 31, 48,  
63 r., zaopatrzenie wdowie.

(-) Ceptowski, major i komendant P. K. U.

Ogłosiłem!

Śmigiel, dnia 25. 9. 1922 r.

Starosta. Kopezyński.

Niniejszem podaję do wiadomości, że przez czas  
zimowy tj. od 1. października rb. do 1. kwietnia  
1923 r. godziny biurowe zostały ustanowione nastę-  
pująco:

- a) rano od godziny 8—1
- b) po południu od godziny 2—4

a w sobotę zamiast do 4 tylko do 3.

Publiczność przyjmuje się jak dotąd tj. tylko  
w godzinach przedpołudniowych.

Śmigiel, dnia 24/IX. 1922 r.

Starosta Kopezyński.

Po zatwierdzeniu jarmarków na rok 1923 przez  
p. Wojewodę w Poznaniu podaję niniejszem spis  
tychże do wiadomości i zarządzam, by gminy i ma-  
gistraty ściśle przestrzegały zatwierdzone i ogłoszone  
terminy.

Miasto Śmigiel:	Miasto Wielichowo:
W dniu 11. kwietnia	W dniu 6. lutego
" " 5. czerwca	" " 1. maja
" " 12. września	" " 11. września
" " 5. grudnia	" " 4. grudnia

Śmigiel, dnia 22/IX. 1922 r.

Starosta, Kopezyński.

### Okólnik.

Panów Inspektorów Szkolnych  
Okręgu Szkolnego Poznańskiego.

Dotyczy podręczników dla szkół powszechnych  
z językiem wykładowym niemieckim:

1. W sprawie książek do czytania (Lesebücher)  
oraz elementarza:

a) Używane dotąd elementarze Hirt'a (Schreib- u.  
Lesebibel) dopuszcza się na razie jeszcze do  
dalszego użytku z tym jednakowoż że tylko tak  
zwanej Bromberger Ausgabe (Block-Heisig) eli-  
minuje się całkowicie z szkół niemieckich. Tam  
gdzie sporadycznie próbowano używać „Stern-  
bibel“ Hoch'a (w nakładzie L.- Fischer'a w Ło-  
dź) dalszy użytek jest dozwolony.

b) Używano dotąd książki do czytania (Lesebücher)  
Hirt'a oraz innych autorów względnie nakła-  
dników należy całkiem usunąć a zastąpić spora-  
dycznie używanymi książkami Hoch'a i Leder'a  
z tem, że dla szkół wiejskich i miejskich jedno-  
klasowych należy bezzwłocznie sprowadzić  
książkę Hoch'a „Deutsches Lesebuch für ein  
und mehr-klassige Schulen“. Neu bearbeitet von  
Karl August Hoch, Zehnte Auflage 1922., z Księ-  
garni Ludwika Fiszera w Łodzi, natomiast dla  
szkół więcej klasowych książkę Leder'a w II  
częściach: „Deutsches Lesebuch nebst Erzählun-  
gen aus der Geschichte und Heimatkunde  
Polens“ für mehrklassige Schulen. Bearbeitet  
von Albert Leder. I. Teil 4 Auflage, II. Teil  
3 Auflage lub nowsze wydanie z Księgarni na-  
kładowej L. Fiszer Łódź.

Celem przyspieszenia zaopatrzenia szkół wzglę-  
dnie dzieci w książki wymienione, poleca Kuratorjum  
zastosowanie takiej praktyki:

- a) każdy kierownik szkoły stwierdzi zapotrzebo-  
wanie książek w swej szkole zażąda od każdego  
zamawiającego dziecka potrzebną kwotę (Hoch'a  
książka 1000. — mk., Leder'a część I. 1200. — mk.,  
Leder'a część II. 1200. — mk. i wysyła sumę,  
powiększoną o należytość za jedną książkę  
przeznaczoną 15 biblioteki szkolnej na rachunek  
szkolny) do firmy Fiszer w Łodzi z prośbą  
o bezpośrednio przesłanie książek franko na  
ręce jego i rozdzieli otrzymane książki między  
dzieci;
- b) równocześnie z wysyłką o firmy Fiszer kiero-  
wnik raportuje osobnym pismem swemu inspe-  
ktorowi, wiele książek zamówił i czy taka ilość  
wystarczy, wzgl. dlaczego pożądaną liczbę wzgl.  
sumy nie osiągnął.
- c) po otrzymaniu książek kierownik raportuje  
inspektorowi, że wzgl. od którego dnia rozpo-  
czął używać nowych książek;
- d) Pan Inspektor zreferuje do 1. 12. 22., czy  
nowe książki są w użytku, a książki Hirt'a  
oraz inne usunięte.

2. W sprawie książek pomocniczych dla nauczycieli:

a) Wobec faktu, że przy wizytacjach szkół stwier-  
dzono nieraz całkiem niewłaściwe orjentowanie  
się nauczycieli mianowicie w historii Polskiej  
z podręczników nieodpowiednich Kuratorjum  
poleca Panu Inspektorowi bezzwłocznie zaku-  
munkowanie nauczycielstwu szkół niemieckich,  
że w uwzględnieniu nieraz nie dostatecznej  
znajomości języka polskiego zezwala się na  
używanie książek Kurz'a (Polnische Geschichte  
für deutsche Schulen. Teil I. u. II. Verlag:  
Johnel-Bydgoszcz oraz Zivier'a „Polen“. Verlag

Perthe-Botha. Jakkolwiek książki te nie są  
doskonałe, mogą na razie zastąpić inne, mia-  
nowicie polskie. Zarazem należy nauczycielstwu  
zwrócić uwagę, że książki Burkhardt'a (Ge-  
schichte für deutsche Schulen in Polen — Łódź)  
oraz Missalka — Komiszkego są odpowiednie.

b) Wobec zupełnego jeszcze braku podręczników  
niemieckich do geografji Kuratorjum poleca  
zakomunikowanie nauczycielstwu, że dążyć  
winno do szybkiego doskonalenia się w języku  
polskim i do przygotowania się na lekcję geo-  
grafji z podręczników polskich.

c) Co do podręczników o udzielenia śpiewu Kura-  
torjum poleca wystosowanie ostrzeżenia do  
nauczycieli, aby dotąd używanych nie podawali  
do rąk uczniów i aby nie ćwiczyli z nich pie-  
śni treści niemiecko-patrjotycznej.

Dalsze zarządzenia wyjdą jeszcze.

Chrzan.

### Rozporządzenie

w sprawie nauki języka polskiego w szkołach  
powszechnych z językiem wykładowym niemieckim.

Na mocy rozporządzenia Ministerstwa b. dzielnicy  
pruskiej z dnia 4-go czerwca 1920 r. No. 14. II  
c 2503/20 (Urząd. Gazeta Szkolna dla Wojew. Po-  
znańskiego i Pomorskiego, rok 1920, No. 11/12 str.  
97) język polski jest od początku roku szkolnego  
1922/23 obowiązkowym przedmiotem nauki w szko-  
łach powszechnych z językiem wykładowym nie-  
mieckim.

Ze względu na to, że egzamin z języka polskiego  
dla nauczycieli niemieckich odroczone do miesiąca  
września, Kuratorjum zezwala, aby naukę języka  
polskiego w tych szkołach rozpoczęto dopiero z dniem  
1-go października br. Od tego terminu naukę języka  
polskiego zaprowadzić należy jako przedmiot obo-  
wiązkowy we wszystkich szkołach powszechnych,  
przeznaczonych dla młodzieży niemieckiej. Nauki  
tej udzielać się będzie od 4-go roku nauczania i to  
dla rocznika 4-go i 5-go w czterech, dla rocznika  
zaś 6-go i 7-go w trzech lekcjach tygodniowo. Ażeby  
uniknąć zwiększenia ilości godzin nauki obowiązkowej,  
należy w odpowiedni sposób skrócić czas, wyzna-  
czony dla innych przedmiotów.

Celem nauki jest doprowadzenie uczniów do  
władania językiem polskim w mowie i piśmie. Należy  
przeto kłaść nacisk na to, ażeby uczniowie na lek-  
cjach języka polskiego posługiwali się tym językiem  
w jaknajszerszej mierze, a niknąć metody gramat-  
yczno-tłumaczeniowej. Naukę gramatyki traktować  
należy tylko jako środek, służący do zdobycia po-  
prawności językowej. Jako podręcznik Kuratorjum  
poleca na razie na 1 i 2 rok nauki: Hermana Sey-  
deka: Wesoły początek. Poznań 1922 wydanie II  
(wydanie I niedozwolone), na 3 i 4 rok nauki: Jana  
Poprawskiego: Książka do czytania, część I — Sza-  
motuły 1920. Jako podręcznik dla nauczyciela służyć  
może L. Grzegorzewskiego: Elementarbuch der  
polnischen Sprache — Wrocław — Poznań 1922.  
W miarę potrzeby można podręcznikiem Seydeka  
posługiwać w bieżącym roku szkolnym także i w 3  
i 4 roku nauki.

Ogłosiłem

Inspektorat szkolny

Chrzan.

### Inspektorat Szkolny.

Wszystkie szkoły nadesłały do 15. października br.  
rozkład materiału naukowego na rok szkolny 1922/23.

Śmigiel, dnia 27. września 1922.

Chrzan.

Czas wyłożenia spisów wyborców do  
Sejmu i Senatu przedłużony został do 5  
października.

Śmigiel, dnia 27. 9. 1922.

Obwodowa Komisja Wyborcza na obwód I.  
Witaszek, przewodn.

Obwodowa Komisja Wyborcza na obwód II.  
Larek, przewodn.

